

## گفتمان رعیت و راعی در نظام اندرزnamه‌ای دوره اسلامی

\* نیره دلیر

### چکیده

مؤلف پژوهش حاضر در صدد است اصطلاح «رعیت» را از ظهور تا رواج آن در تاریخ ایران میانه بررسی و تبیین نماید. این مفهوم، که مطابق احادیث پیامبر، در آغاز به منظور مسئولیت‌پذیری به کار رفته، در دوره‌های بعدی به «اطاعت» و «تبعیت» صرف و سپس به «ملکیت مطلق» تغییر معنا و ماهیت داده است. مدعای تحقیق آن است که نظام اندرزnamه‌ای دوره اسلامی، به خصوص دوره سلجوقی، تأثیر بهسازی در تطور و چرخش مسیر حقوق و مسئولیت‌ها و جایگاه رعیت و راعی داشته است. یافته‌های پژوهش حاکی از آن است که اندرزnamه‌نویسان این دوره در تغییر مفهوم رعیت از مسلمان مسئول متعهد، که مد نظر حدیث پیامبر اسلام بوده است، به تابع صرف حکومت‌ها و ایجاد نظام شبانی تأثیر داشته‌اند. این مفهوم به رابطه «ملکیت» و «تبعیت» تأویل و به تدریج در دوره‌های متأخرتر با تأثیر عوامل دیگر کاملاً به واژه‌ای دگرگون شده با مفهوم «مالکیت صرف» و «تابعیت محض» تبدیل شده است.

**کلیدواژه‌ها:** رعیت، نظام اندرزnamه‌ای، دوره سلجوقی، سیرالملوک، نصیحةالملوک، نظام شبانی.

### ۱. مقدمه

در این مقاله در پی آنیم که با تجزیه و تحلیل متون اندرزnamه‌ای چگونگی پردازش و کارکرد و تعریف مفهوم رعیت را در اندیشه اندرزnamه‌نویسان دوره سلجوقی با داده‌های تاریخی و

\* استادیار پژوهشکده تاریخ، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی dalimh@yahoo.com  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۷/۶، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۹/۴

روایی دوره‌های متقدم اسلامی مقایسه و تبیین نماییم. «رعیت» در زبان فارسی، به خصوص در دوره‌های متأخر تاریخ ایران، کلمه‌ای توھین‌آمیز به شمار می‌رفت. در حالی که، در روایت و در منشأ اولیه آن، حدیث پیامبر، مراد تحقیر کردن افراد نیست و حتی معنایی خلاف آنچه بعدها رایج شد منظور نظر این روایت پیامبر بوده است. کلمه «رعیت» نه تنها معنایی توھین‌آمیز ندارد، بلکه تجلیل‌آمیز است؛ زیرا رعیت هم خانواده رعایت است و حاکم به معنای راعی است. یعنی: حاکم باید رعایت کند و حقوق و کرامت مردم باید رعایت شود.

محمدحسین جمشیدی در مقاله‌ای با نام «حکومت و رعایت، درامدی بر فلسفه سیاسی حکومت در اسلام» زوایای متعدد کلمات راعی، رعیت، و رعایه را در متون روایی و تاریخی بر طبق حدیث نبوی راع؛ «کلکم راع؛ کلکم مسئول؛ فالامام راع و هو مسئول» تجزیه و تحلیل کرده است. در این پژوهش نیز در بخش‌هایی که با کار ایشان مشترک بود، ضمن مراجعة مجدد نگارنده به منابع آن مقاله، از متن آن بهره گرفته شده است، اما در این تحقیق می‌خواهیم گامی فراتر از مسئله پژوهش ایشان برداریم و به چرایی و چگونگی این تطور تاریخی پیردازیم. در پی پدید آمدن عوامل این تغییر معنایی، دوره سلجوقی از جمله دوره‌های تأثیرگذار است که دو متغیر را در این امر مؤثر دانسته یکی نظام اندرزنانه‌ای، که در پژوهش پیش رو مورد بحث و توجه قرار گرفته است، و دیگر نظام زمین‌داری که خود پژوهش مستقلی را می‌طلبد. این نکته حائز اهمیت است که در دوره اسلامی نشر آثاری گسترش یافت که برخی از آن‌ها به طور خاص در حوزه اندرزنانه‌ها قرار می‌گیرد. در این مقاله دو نمونه از مشهورترین و تأثیرگذارترین آن‌ها در دوره سلجوقی یعنی سیر الملوک نگاشته خواجه نظام‌الملک و نصیحه الملوک تألیف غزالی با عنایت به جایگاه خاص مؤلفان آنان مورد بررسی قرار می‌گیرد. برخی دیگر از این متون نیز به طور تخصصی، بر مبنای اندرز و نصیحت نوشته شده‌اند، اما در بخش‌هایی از آن‌ها، به خصوص در مقدمه، توجه ویژه‌ای به اندرز دادن دیده می‌شود. معروف‌ترین اثری که به این سبک نوشته شده، کتاب الخراج اثر ابویوسف است. از این رو، می‌توان گفت که در جهان اسلام نظام اندرزنانه‌ای خاصی شکل گرفت که اگرچه بسیاری از آثار آن به طور متمرکز و خاص در حوزه آداب الملوک‌ها و یا اندرزنانه‌ها به رشتۀ تحریر در نیامدند، اما بنا به اهداف مؤلفان آن‌ها بخشی از محتوای اثر و یا مقدمه‌اش در این حوزه جای می‌گیرند.

با تجزیه و تحلیل گفتمان اندرزنانه‌ای این دوره به چرخش مفهومی و معنایی حدیث پیامبر در این آثار و تبعات معکوسی که به بار آورده است، اشاره می‌شود. دو

گفتمان مطرح شده در اندرزنامه‌ها یعنی گفتمان حاکم، راعی یا شبان در مقابل رعیت، رمه یا گله در این متون به گونه‌ای طراحی و بعدها الگوبرداری شده‌اند که گفتمان مسلط برخاسته از آن به نوعی نافی حدیث پیامبر و ناقض منظور ایشان شده است. نتیجه طبیعی چنین امری پیدایش معنایی جدید برای اصطلاحی تاریخی است که در گذر زمان کارکرد اولیه خود را به تدریج از دست داده و مهر تأییدی بر تبدیل و تثبیت بخش عظیم و تأثیرگذار جامعه به توده منفعل و محتاج قیومیت و رمه‌وار زده است. نویسنده این پژوهش با رویکرد تحلیلی در پی یافتن علل فکری - نظری این مسئله از درون نظام اندرزنامه‌ای و به طور خاص گفتمان اندرزنامه‌ای دوره سلجوقی است.

## ۲. کاربرد راعی و رعیت؛ شبان و رمه در متون دوره اسلامی

اصطلاح شبان (حاکم) و گوسفند (رعیت) از مفاهیم مهم دوره اسلامی است که بر اساس حدیث پیامبر «کلکم راع و کلکم مسؤول؛ فالامام راع و هو مسؤول» (بخاری، ۱۴۶/۶: ۴۰۷؛ قشیری نیشابوری، بی‌تا: ۸/۶)، در میان متفکران مسلمان رایج شده و نشان‌دهنده مسئولیت حاکم نسبت به رعایای خود است. رعیت واژه‌ای عربی و مربوط به دوره اسلامی است که در آثار این دوره و به طور مشخص، در منابع اندرزنامه‌ای مکرر استفاده شده است. هم‌چنین، واژه‌های شبان و رعیت مربوط به دانش سیاسی هستند که در جامعه اسلامی با توجه به احادیث پیامبر و روایات اسلامی رایج و شایع شدند. چنان‌که در این متون این اصطلاحات را در تمام دوره‌ها بدون توجه به عدم کاربرد آن در دوره مذکور به کار برده‌اند، از جمله در دوره باستان و از زبان شاهان ایران باستان. البته این واژه‌ها در متون دینی پیش از اسلام، در کتاب مقدس عهد عتیق، به کار رفته است. استعاره شبان و گله در عهد عتیق دلالت بر این مطلب دارد که هدف حکومت، افزایش رفاه اتباع خویش با تنظیم کامل رفتار آن‌هاست. این ایده رابطه‌ای بسیار نزدیک میان حکومت‌کننده و حکومت‌شونده برقرار می‌کند و بیشتر نگران امنیت و رفاه آن‌هاست تا آزادی. الگوی شبانی در وجه مراقبتی خود به هیچ وجه رضایت گوسفندان را شرط نمی‌داند و در صورت نبودن چوپان، گله موجودیت خود را از دست می‌دهد (هیندس، ۱۳۸۰: ۱۳۶-۱۴۰). این اصطلاح در آثار علمای مسلمان در قالب‌های مختلف اعم از حدیث، حکایت، پند، نصیحت، و ... ارائه شده است. گفتنی است که در آثار اندیشمندان مسلمان از زبان پادشاهان ایران پیش از اسلام این اصطلاح به کار رفته است. در حالی که در آثار و متون کهن پهلوی این

اصطلاح و مفاهیم مترب بر آن به کار نرفته و می‌توان گفت در دوره باستان چنین اصطلاحی با این مفهوم و یا معادل پهلوی آن وجود نداشته است، بلکه واژه مردم و مردمان به کار می‌رفته است.<sup>۱</sup> نمونه‌ای از کاربرد واژه مردم در متون پهلوی: «خدای سالار [پادشاه] کدام بهتر؟ آن که مردم دوست تر ... که ایشان نیکی با مردمان کنند با دادگری بیشتر» (جاماسب آسانا، ۱۸۹۷: ۹۸). منطق این پند با آنچه در دوره اسلامی خواهان تبعیت صرف از رعیت است تفاوت دارد. ملاک برتری پادشاه مردم‌دوستی است و نیکی به مردم با دادگری حاصل می‌شود. هم‌چنین در روایت پهلوی از مردم‌دوستی به عنوان یکی از بیست و دو واژه رستگاری نام می‌برد و مردم‌دوستی را چنین تعریف می‌کند: «آن باشد که سود و نیکی همه نیکان را همان گونه باید که آن خود را؛ آن را که به خویشتن نیک پندارد به کس نکند» (میرفخرایی، ۳۵۵: ۱۳۹۰). بنابراین کاربرد واژه رعیت از زبان پادشاهان ایران باستان، نشان‌دهنده بازتولید این واژگان با اصطلاحات و مفاهیم دوره اسلامی است.

## ۱.۲ حدیث راع

«كلكم راع و كلكم مسئول؛ فالامام راع و هو مسئول» درواقع مبین وظیفه و مسئولیت همگانی و مسئولیت خاص حاکمان است.

آلَّا كُلُّكُمْ رَاعٌ وَ كُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالْأَمِيرُ عَلَى النَّاسِ رَاعٌ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ الرَّجُلُ رَاعٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ فَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِ بَعْلَهَا وَ وُلْدِهِ وَ هِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ وَ الْعَبْدُ رَاعٌ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ آلَّا فَكُلُّكُمْ رَاعٌ وَ كُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

(بخاری، ۱۴۰۷: ۳/ ۱۰۱۰؛ قشیری، بی‌تا: ۶/ ۷؛ ابن حبیل، بی‌تا: ۲/ ۵؛ ترمذی، بی‌تا: ۴/ ۲۰۸؛ بیهقی، ۱۳۴۴: ۶/ ۲۸۷؛ ورام بن ابی فراس، ۱۴۱۰: ۱/ ۱؛ ابن ابی جمهور، ۱۴۰۵: ۱/ ۱۲۹).

در بسیاری از منابع حدیثی متن کامل این حدیث را بدین گونه آوردہ‌اند که مبین مسئولیت و مسئولیت‌پذیری است. الرَّغْنِیُّ: در اصل نگه داشتن حیوان با غذایی که جانش را حفظ کند یا با دور کردن دشمن از اوست. الرَّغْنِیُّ: علف و خوراک حیوان و مَرْعَی: چراگاه است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۳۵۷). معانی سیاسی واژه رعایت و رعی نیز نگهبانی، مراقبت، پاسداری، حفاظت، سرپرستی، و مهم‌تر از همه «سیاست» است و راعی به مفهوم سیاست‌مدار، مدیر، نگهبان، هادی، و مراقب است و هر نگهبان و مراقبی راعی نامیده می‌شود. برای مثال، «پادشاه (امیر) مردم (جامعه) خود را پاسداری و حمایت کرد»

(بستانی، ۱۳۶۲: ۱۹۶). راغب اصفهانی درباره واژه «الرعی» و «الرعاة» برای نگهبانی و سیاست می‌نویسد: «و واژه‌های رعی (الرعی) و رعاء (الرعاة) برای حفظ و سیاست (السياسة) جعل شده است» (۱۴۱۲: ۱۹۸). وی پس از آن به سخن خدای حکیم در قرآن استناد می‌جوید که می‌فرماید: «فما رعوها حق رعایتها»؛ (حدید: ۳۷) و توضیح می‌دهد که معناش چنین است: «آن را آن گونه که شایسته حراست و نگهبانی بود، حراست و نگهبانی نکردند» (همان). در فرهنگی دیگر هم آمده است که رعی به معنای حکومت و سیاست است: «(الرعی) ايضا الحكومة والسياسة ... (الرعاية) ... به معنای ملاحظه و تدبر ...» (شرقی، ۱۳۶۶: ۱۷۶۲) راغب اصفهانی هم به صراحت تأکید دارد که هر سیاست‌مداری راعی است. او می‌نویسد: «و هر سیاست‌مدار و سائنسی خواه بر نفس خویشن مراقبت و راهبری داشته باشد و خواه بر دیگران، «راعی» نامیده می‌شود» (۱۴۱۲: ۱۹۸). نیز آمده است: «والراعی: الوالى، والرعيّة: العامة» یعنی: راعی: والی (فرمانرو و سرپرست) است و رعیت، عموم مردم هستند (ابن فارس، ۱۴۰۴: ۴۰۸/۲). بنا به قول از هری، رعاء (جمع راعی) درباره والیان به کار می‌رود. وی هم‌چنین می‌نویسد: «و امیر رعیت (مردم) خود را مورد رعایت قرار داد ... و هر کس که سرپرستی امر قومی را بر عهده گرفت، راعی آنان است و آن‌ها رعیت اویند ... (همان).

«وقد استرعاه ایاهم: درخواست محافظت و حراست آنان را کرد واسترعايته الشئ: پس آن چیز را مورد نگهبانی و رعایت قرار داد» (ابن منظور، ۱۳۸۸: ۱۴/ ۳۲۷-۳۲۸). پیامبر اسلام در تبیین راع و رعیت می‌فرماید: «آگاه باشید که همه شما نگهبان و فرمانرواید (كُلُّكُمْ راع) و همه شما در برابر رعایت و نگهبانی خویش مسئول و مورد بازخواستید (وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)». در تجزیه و تحلیل «حدیث راع» کلکم خطابی عام است که همه را در بر می‌گیرد و هیچ استثنایی را نمی‌پذیرد. به علاوه، هیچ قرینه‌ای در کار نیست که نشان دهد پیامبر (ص) این بیان را خطاب به گروهی خاص با افرادی ویژه مطرح کرده باشد. کاربرد این واژه بیان‌گر غیر انحصاری بودن رعایت و حکومت است. «كُلُّكُمْ راع» نشان از این دارد که انسان به دلیل انسان بودنش از سویی «راع» و از دیگر سوی «رعیت» است. پیامبر (ص) در این بخش از بیان خویش: «كُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ»، رعایت را با مسئولیت پیوند می‌دهد. بدین معنا که رعایت فی‌نفسه در خود معنا و عنصر مسئولیت را دارد. بنابراین، راع بودن مترادف با مسئول بودن و بلکه فراتر از آن است و رعایت مترادف با مسئولیت، بلکه بسی گسترده‌تر از آن (جمشیدی، ۱۳۸۸: ۴۱-۳۷).

رعیت: همه کسانی که تحت حفاظت و نگهبانی راعی هستند (ابن اثیر جزري، ۱۳۷۷؛ ابن منظور، ۲۳۶/۲؛ ابن مظفر، ۱۳۸۸؛ ۱۴/۳۲۸). «رعیت» در برابر «راع» به عنوان مسئول «مرعی» قرار دارد که به صورت عام، به مورد رعایت و مورد مسئولیت اطلاق می‌شود؛ یعنی آنچه نگهبانی و حراست می‌شود، اما به لحاظ سیاسی در مورد آدمیان در برابر راع یا راعی، به صورت خاص، واژه «رعیت» به کار می‌رود. در اینجا رعیت نه تنها بیان‌گر معنایی منفی، برخلاف تصور رایج، نیست؛ بلکه فقط نوعی کاربرد واژه‌ای است برای تمایز میان دو نوع مرعی یا مورد رعایت؛ یعنی آدمیان یا موجودات خردمند مختار و آزاد و سایر مراعی. بنابراین، به لحاظ لغوی نیز کاربرد رعیت در مورد انسان به عنوان موجود خردمند مختار جنبه خاص دارد و این امتیاز این کاربرد را نشان می‌دهد. به همین دلیل، در هیچ‌جا واژه رعیت به معنای گوسفندان یا اشتران، که غیر انسان‌اند، یا سفیهان، دیوانگان، و صغیران، هرچند که از جنس انسان هستند، نیامده است. به علاوه تصور شباهت رعیت با گوسفند و نظایر آن با متن حدیث و عمومیت رعایت برای همگان و برابر آن‌ها در رعایت و ولایت در تناقض قرار دارد؛ زیرا گوسفند و اشتر و دیوانه و سفیه و صغیر نمی‌تواند راع باشد و نمی‌تواند مسئول باشد و شاید اگر جز این بود، پیامبر خدا (ص) به جای «کلکم» مثلاً می‌فرمود: «رعاتكم» یا «بعضكم». در اندیشه رسول الله (ص) رابطه میان راع و رعیت (فرمانروایان و فرمانبرداران) یا نظام سیاسی و مردم از جنس رعی، رعاء، رعایت و مراعات است که رابطه‌ای مبتنی بر مسئولیت و تعهد دو جانبه، یعنی قابل بازخواست است (مسئول). بنابراین، راع در اینجا باید به رعایت مردم و احراق حقوق آن‌ها بیندیشد؛ در غیر این صورت، راع و مسئول نخواهد بود، بلکه مسلطی مستبد خواهد بود که نه مفهوم حکومت به معنای رعایت را در می‌یابد و نه در حقیقت راع است (جمشیدی، ۱۳۸۸: ۴۱-۶۷).

## ۲.۲ حدیث راع در منابع روایی

این حدیث در برخی موارد همراه با واژه رعیت و در برخی دیگر نیز بدون آن به کار رفته است. احمد بن حنبل (م ۲۴۱ ق) در سه مورد حدیث را ذکر کرده و هر سه جا همراه با رعیت به کار برد است (بی‌تا: ۸/۸؛ همان: ۹/۱۵۶؛ همان: ۱۰/۱۳۹). بخاری (م ۲۵۶ ق) گاهی آن را با رعیت و گاهی بدون رعیت آورده است:

يقول كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته الإمام راع ومسؤول عن رعيته والرجل راع في أهله وهو مسؤول عن رعيته والمرأة راعية في بيت زوجها ومسؤوله عن رعيتها والخدم راع في مال

سیده و مسؤول عن رعیته“ قال ”والرجل راع فی مال أبیه و مسؤول عن رعیته وكلکم راع و  
مسؤول عن رعیته“ (١٤٠٧ / ١). (٣٠٤).

بخاری هم چنین این حدیث را پس از ذکر آیه «قوا أفسکم وأهليکم نار» (تحریر: ٦) به  
صورت موجز و بدون «رعیت» (همان: ٤٣٠ / ١) و در جلد های دو و سه با «رعیت» به کار  
برده است (همان: ٩٠٢-٩٠١ / ٢). او مجدداً در جلد پنجم حدیث را بدون  
«رعیت» آورده است:

كلکم راع وكلکم مسؤول فالإمام راع وهو مسؤول والرجل راع على أهله وهو مسؤول و المرأة  
راعية على بيت زوجها وهي مسؤولة والعبد راع على مال سیده وهو مسؤول ألا فكلکم راع و  
كلکم مسؤول (همان: ١٩٩٦-١٩٨٨ / ٥).

مسلم قشیری نیشابوری (م ٢٦١ ق) در صحیح تنها یک جا و با «رعیت» آورده است:

قالَ ”الاكلکم راع وكلکم مسؤول عن رعیته فالامیر الذى على الناس راع و هو مسؤول عن  
رعیته والرجل راع على اهل بيته و هو مسؤول عنهم والمرأة راعية على بيتها و ولده و هي  
مسئوله عنهم و العبد راع على مال سیده و هو مسؤول عنه ألا فكلکم راع وكلکم مسؤول عن  
رعیته“ (بی تا: ٧/٦).

ابی عوانه (م ٣١٦ ق) هم با «رعیت» و هم بدون «رعیت» آورده است:

كلکم راع وكلکم مسؤول فالامیر راع وهو مسؤول والرجل راع على أهله وهو مسؤول و المرأة  
راعية على بيت زوجها وهي مسؤولة والعبد راع على مال سیده وهو مسؤول ألا وكلکم راع  
وكلکم مسؤول عن رعیته (بی تا: ٤/٣٨٢).

ابن حبان (م ٣٥٤ ق) در باب خلافت و امارت، روایت را به هر دو شکل آورده است:

قال: كلکم راع وكلکم مسؤول فالامیر راع على الناس وهو مسؤول والرجل راع على أهله بيته  
وهو مسؤول والمرأة راعية على بيت زوجها وهي مسؤولة والعبد راع على مال سیده وهو  
مسؤول ألا فكلکم راع وكلکم مسؤول (١٤١٤ / ١٠٠).

يقول: كلکم راع وكلکم مسؤول عن رعیته فالإمام راع و مسؤول عن رعیته والرجل راع فی  
أهل و مسؤول عن أهله و المرأة راعية فی بيت زوجها و هي مسؤولة عن رعیتها والخادم راع فی مال  
سیده و مسؤول عن رعیته وكلکم راع و مسؤول عن رعیته (همان).

تمام بن محمد رازی (م ٤١٤ ق) این حدیث را بدون «رعیت» آورده است:

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال كلکم راع وكلکم مسؤول فالامیر راع على الناس  
ومسؤول عنهم والرجل راع على أهله بيته و مسؤول عنهم والمرأة راعية على بيتها وما وليت من

## ۷۰ گفتمان رعیت و راعی در نظام اندوزنامه‌ای دوره اسلامی

أمر زوجها و مسؤول عنه والعبد راع على مال سيدة و مسؤول عنه ألا فكلكم راع وكلكم مسؤول (۱۴۱۲ / ۲: ۱۴۹).

بیهقی (قرن پنجم قمری) حدیث را به هر دو شکل آورده است:

كلكم راع وكلكم مسؤول فالامير راع على الناس وهو مسؤول والرجل راع على اهله وهو مسؤول والمرأه راعيه على بيت زوجها وهي مسؤولة والعبد راع على مال سيدة وهو مسؤول الا كلهم راع وكلهم مسؤول (۱۳۴۴ / ۷: ۲۹۱).

در باب قیام سلطان این روایت را با «رعیت» به کار برده است:

ألا كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته فالامير راع على الناس وهو مسؤول عن رعيته والرجل راع على أهل بيته وهو مسؤول عن رعيته وامرأة الرجل راعية على بيت علها وولده وهى مسؤولة عن علها ورعيتها والعبد راع على مال سيدة وهو مسؤول عن رعيته ألا وكلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته (همان: ۸ / ۱۶۰).

تفسران نیز این حدیث را در تفسیر آیاتی از سوره‌های فاتحه، نسا، اعراف و تحریم به کار برده‌اند. فخر رازی (م ۶۰۶ ق) در تفسیر سوره فاتحه در بیان ویژگی‌های ملک، رعایت حال رعیت را برابر مالک واجب دانسته و بر خلاف آن خدمت به ملک را برابر رعیت واجب ندانسته است. او در ادامه به روایت رسول خدا (ص) اشاره می‌کند: «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته» (۱۴۲۱ / ۱: ۱۹۳). ثعالبی (م ۸۷۶ ق) این حدیث را در تفسیر آیه «إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلهـ ... (نسا: ۵۷) آورده است (۱۹۹۰ / ۱: ۳۸۴). ابن کثیر (م ۷۷۴ ق) این روایت را در حین بحث از مسئولیت‌پذیری و رعایت امانت و بیان آیه «فلنسأنن الذين أرسـل إلـيـهـم ولـتـسـأـلـنـ الـمـرـسـلـيـنـ» (اعراف: ۶) ذکر کرده است (۱۴۲۰ / ۳: ۳۸۸). سیوطی (م ۹۱۱ ق) نیز این روایت را در حین بحث از مسئولیت‌پذیری و رعایت امانت و در تفسیر آیه ۶ سوره اعراف ذکر کرده است:

كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته فالإمام يسأل عن الناس والرجل يسأل عن أهله والمرأة تسأل عن بيت زوجها والعبد يسأل عن مال سيدة ... إن الله سائل كل راع عمما استرعاه أحفظ ذلك ألم ضيعه حتى يسأل الرجل عن أهل بيته (۱۹۹۳ / ۳: ۴۱۶).

در مجموع می‌توان گفت این حدیث در عرصه روایی و تفسیری مبتنی بر حسن مسئولیت‌پذیری و امانت‌داری است و «رعیته» از جنبه‌های گوناگون مانند مال و اهل بیت نیز مد نظر است، اما زمانی که این حدیث وارد عرصه سیاسی می‌شود و در نظام اندوزنامه‌ای استفاده می‌شود، به طور مشخص افراد تحت سلطه حکومت را مد نظر

دارد و معنا و مفهوم «تبیعت» و سپس «مالکیت» از آن برداشت می‌شود، که در ادامه به این مبحث می‌پردازیم.

### ۳.۲ حدیث راع در عرصه سیاسی

نظریه‌پردازان مسلمان در آثار خود به پردازش و تبیین راعی بودن حاکم و وظایف متقابل راعبون و رعایا پرداخته‌اند. ابویوسف (۱۱۳-۱۸۲ق) در مقدمهٔ اثر مشهور خود، *الخراج*، بر دادگستری خلیفه که جانشین خداوند است تأکید می‌کند و ضمن این‌که رعایت حال رعیت را از او می‌خواهد، می‌گوید که خداوند وظیفهٔ سنگینی بر دوشش نهاده که هم اجر و پاداش آن بزرگ و هم کیفر آن بسیار سخت است. مهم‌ترین مضامین مطرح شده در این اثر عبارت‌اند از این‌که: خداوند تو را راعی این امت قرار داده است و به امامت آن‌ها برگزیده و مسئولیت آن‌ها را به تو واگذار کرده است. راعبون در برابر پروردگارشان حساب پس خواهند داد همچون شبانی که در جهان به مالک گله حساب پس می‌دهد. بهراسید از این‌که گلمتان را ضایع سازید و مالک آن انتقامش را از شما بگیرد. در پیشگاه خداوند در صفت ستمگران قرار نگیرید که امام عادل محبوب‌ترین افراد در نزد خداوند و امام ستمگر مغضوب‌ترین افراد در روز حساب است (۱۳۸۲-۵). ابویوسف احادیث زیادی دربارهٔ مسئولیت سنگین حاکمان در رفتار با رعایا ذکر می‌کند، اما در ادامه احادیثی از پیامبر می‌آورد که همگی به اطاعت کردن در هر شرایطی توصیه می‌کنند، حتی اگر امام بندهٔ حبشی باشد: «ابهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اسْمَعُوا وَ اطِّيَعُوا، وَ انْ امْرُ عَلَيْكُمْ عَبْدُ حَبْشَى اجْدُعُ فَاسْمَعُوا لَهُ وَ اطِّيَعُوا» (همان: ۹). یا حدیث دیگری که پیامبر در آن اطاعت از امام را اطاعت از پیامبر و خدا و عصیان علیه امام را عصیان علیه خدا و پیامبر می‌داند: قال رسول الله: «من اطاعني فقد اطاع الله، و من اطاع الامام فقد اطاعني. و من عصاني فقد عصى الله، و من عصى الامام فقد عصانى» (همان). و در حدیث دیگر، اطاعت از امام را شامل هر امیر و پیشوایی می‌داند: «... اطع كل امير، و صل خلف كل امام ...» (همان: ۱۰). پیامبر محبوب‌ترین افراد را در روز قیامت به رسول امام عادل و مغضوب‌ترین را امام جائز می‌داند که مستحق شدیدترین عذاب است. قال رسول الله: «ان من احْبَّ النَّاسَ إِلَى وَاقْرَبَهُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِمَامٌ عَادِلٌ، وَ اَنْ اَبْغُضَ النَّاسَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ اَشَدُهُمْ عَذَابًا اِمَامٌ جَائِرٌ» (همان: ۸)، اما در نهایت ابویوسف با نقل از برخی علماء می‌نویسد که مطابق سنت نمی‌توان علیه امامت سلاح برگرفت. «لَيْسَ مِنَ السَّنَةِ أَنْ تَشْهُرَ السَّلَاحَ عَلَى إِمَامَكَ» (همان: ۹). طبق گفته‌های او وظیفه نابود کردن حکومت‌های ستمگر به عهدهٔ خداوند است و حسابرسی

آنان نیز تنها در روز قیامت صورت می‌پذیرد. وظیفه مردم هم تنها اطاعت است، که اگر والی نیک باشد بر او اجر و بر مردم شکر و اگر بد باشد بر او گناه و بر مردم است که صبر نمایند. قال رسول الله: «لا تسبووا الولاه، فانهم ان احسنوا کان لهم الاجر و عليكم الشکر، و ان اساءوا فعليهم الوزر و عليكم الصبر» (همان: ۱۰) ابن عذریه (۲۴۶-۳۲۸ق) پیشوای عادل را چون چوپانی نسبت به گله‌اش معرفی می‌کند: «کالراعی الشفیق علی ابله» (۱۴۱۶: ۱). ابن مسکویه (۴۲۱-۳۲۶ق) نیز در جاویدان خرد چنین مفهومی را آورده است: «... اگر عدالت و درستی کند او را مزد و ثواب است و بر رعیت شکر است و اگر ظلم و جور کند بر وی وزر و گناه است و بر رعیت صبر است» (۳۵۵: ۱۳۵). ثعالبی (۴۲۹-۳۵۰ق) نیاز رعیت به شبان را مانند نیاز بدن به سر دانسته است که اگر پادشاهان نباشد برخی از مردم برخی را می‌خورند؛ هم‌چنان که اگر چوپان نباشد درندگان گله را می‌خورند: «حاجه الرعیه الى الراعی ک حاجه الجسد الى الراس... و لولا الملوك لا كل الناس بعضهم بعضاً كما انه لولا الراعی لات السیاع على الماشیه» (۳۳: ۱۹۹۰). ماوردی (۳۶۴-۴۵۰ق) در احکام السلطانیه اطاعت از حاکمان را به استناد آیه اولی الامر (نساء: ۵۹) واجب می‌داند (۱۹۸۵: ۵).

فولادوند، نظریه «نظام قدرت شبانی» میشل فوکو، را این گونه توضیح می‌دهد که وظیفه حاکم در این سنت، از آن‌جا که مستقیماً بر رعیت سلطه دارد، حفظ و تدبیر رعیت است؛ اما در یونان، از آن‌جا که حاکم بر زمین مسلط است، عمدت‌ترین وظیفه‌اش امنیت سرزمین و «شهر» بوده است (۱۳۷۷: ۷۸-۷۹). البته این تدبیر رعیت به تدریج به مالکیت و سلطه بر وی تبدیل می‌شود و در این تحول، که برخلاف منظور حدیث نبوی راع است، بر نظام اندرزنامه‌ای دوره اسلامی و به خصوص سلجوقی تأثیر بسیاری داشته است. اغلب متون سیاسی این دوره، رئیس حکومت را شبان مراقب رمه دانسته‌اند. فولادوند در این مقاله نظر میشل فوکو را درباره حاکم به عنوان «شبان» و رعیت چون رمه‌ای از گوسفندان آورده است. از جمله، ایجاد ذهنیتی از «حاکم و رعیت» که در یک سوی آن گله‌ای کثیر از انسان‌های کم‌خرد و رمه‌ای ناتوان از تدبیر، و در سمت دیگر حاکم مدبر و هوشمندی که فقط صورتی انسانی دارد، اما بسیار فراتر از انسان و گویی از جنس دیگر است، قرار دارد. رعیت ناگزیر از اطاعت است و سلطان در هاله‌ای از قداست الهی؛ رعیت کثیر است و راعی و حاکم واحد (۱۳۷۷: ۷۴-۱۰۷). این نوع روابط از حاکم و رعیت عملاً از دوره میانه به بعد در جامعه اسلامی رایج گشت و تا دوره معاصر ادامه یافت. در ادامه، نظام شبانی و مفهوم رعیت در معروف‌ترین آثار اندرزی دوره سلجوقی بررسی می‌شود.

### ۳. رعیت و نظام شبانی در اندرزنامه‌های سلجوقی

خواجه نظام الملک در *سیر الملوك*، همچون سایر اندیشمندان مسلمان، از این اصطلاح بسیار استفاده کرده است:

و هم در خبر است که روز قیامت هر که او را بر کسی فرمانی بوده باشد در این جهان، بر خلق یا بر مقیمان سرای و بر زیردستان خویش، او را بدان سؤال کنند و شبانی که گوسفندان نگاه داشته باشد جواب از او بخواهند (۱۳۴۰: ۱۸).

و مانند این حکایات بسیار است. این قدر بدان یاد کردم تا خداوند عالم [ملکشاه] بداند که همیشه خلفا و پادشاهان میش را از گرگ چگونه نگاه داشته‌اند (همان: ۷۳).

و در جمله تعریض زنی که اموالش توسط دزدان ربوده شده است، خطاب به سلطان محمود می‌گوید: «چه شبانی که میش را از گرگ نگه نتوانی داشت؟» (همان: ۸۰). از جمله نکات حائز اهمیت استفاده از اصطلاح رعیت از زبان پادشاهان ایران باستان و به خصوص ساسانیان است. غزالی در *نصیحتة الملوك* چنین می‌نویسد: «و اندر تاریخها چنین است که چهار هزار سال این عالم را مغان داشتند ... و از بهر آن بماند که میان رعیت عدل کردنی و رعیت را نگاه داشتندی ...». خواجه نظام الملک نیز از قول نوشیروان می‌گوید: میش و بره را از گرگ نگاه خواهم داشت (۱۳۴۰: ۴۹). در *نصیحتة الملوك* هم در مورد کیقباد آمده است: «دوستداری رعیت او را بود» (غزالی، ۱۳۶۱: ۹۱). چنان‌که پیش‌تر بحث شد در دوره باستان چنین واژه یا معادل مفهومی آن به کار نرفته است. درواقع سیطره مفهومی واژگان دوره اسلامی بر آثار بازتولیدشده از دوره باستان منجر به کاربرد این اصطلاحات شده است. البته این امر در مورد صدر اسلام و پیامبر و خلفای راشدین نیز صدق می‌کند. آیا در عهد پیامبر یا عمر «مردم» را رعیت می‌گفتند؟ هر چند مبدأ به کارگیری واژه «رعیت» مربوط به حدیث پیامبر است، اما قرائی و شواهد مستند که نشان‌دهنده کاربرد آن در دوره پیامبر و خلفای راشدین باشد، وجود ندارد، بلکه در این دوره واژه «مسلمانان» و یا «مؤمنان» برای خطاب به عموم به کار می‌رفته است. بر طبق گزارشات تاریخی مواردی وجود دارد که در ابتدای تشکیل خلیفه را داشته است. در خطبه آغازین خلافت ابوبکر او خود از مردم می‌خواهد در صورتی که مرتکب خطای شد تا آن حد که اصلاح شود او را هدایت کنند (طبری، ۱۳۶۴: ۴ / ۱۳۵۰). معاذ بن جبل، فرمانده سپاه مسلمانان در جنگ با رومیان در زمان عمر خلیفه دوم، در توصیف امیر مسلمانان خطاب به رومیان چنین می‌گوید:

باید دانست که امیر ما مردی باشد هم از جنس ما که بر ما ظلم نکند و پیرامن عدوان نگردد. مادام که خدای تعالی را مطیع باشد و کار را برق کتاب منزل و سنت پیغمبر مرسل کند و طریق معدلت سپرد و بر جاده انصاف روزگار گذراند، بر ما والی و امیر تواند بود، والا معزول می‌کنیم (کوفی، ۱۳۷۲: ۸۸).

واضح است که مفهومی از راعی و رعیت که در دوره میانه رایج شده در این مقطع تاریخی وجود نداشته است، اما به کرات مشاهده می‌شود که این اصطلاح از زبان پیامبر یا عمر و به خصوص عمر ابن عبدالعزیز به عنوان خطاب به کار رفته است (غزالی، ۱۳۶۱: ۱۲۰)، مانند این خطاب که پیامبر به قریش برای رعایت حال رعیت به کار برده است: «یا سادات قریش با رعیت و زیرستان سه کار به جای آورید ...» (همان: ۱۷). عمر در نامه‌ای خطاب به ابوموسی اشعربی نیکبخت‌ترین و بدبخت‌ترین رعیت‌داران را کسی می‌نویسد که رعیت بدو نیکبخت و یا بدبخت باشد (همان: ۳۶). در حالی که، بر طبق گزارش منابع تاریخی، عمر در زمان تعیین لقب برای خودش از نام امیرالمؤمنین، به جای خلیفه رسول الله، استقبال می‌کند با این توجیه که شما مؤمنید و من امیر شما، پس مرا امیرالمؤمنین بخوانید (طبری، ۱۳۶۲: ۵/۲۰۴۵؛ ابن مسکویه، ۱۳۷۹: ۱/۴۱۴؛ البلاذری، ۱۹۷۸: ۵۲۸).

درواقع اندرزنانه‌نویسان دو طبقهٔ مجزا به وجود آوردن: ۱. حاکم، به صرف حاکم بودن و نه حکومت؛ ۲. رعیت، به منزلهٔ میش و رمه.

از جمله مهم‌ترین توصیه‌ها و اندرزهایی که در دو اثر مهم اندرزنانه‌ای این دوره، سیرالملوک و نصیحته‌الملوک مروج دیدگاه رمه و شبان است، عبارت‌اند از:

خداوند عالم بداند که همیشه خلفا و پادشاهان، میش را از گرگ چگونه نگاه داشته‌اند و گماشتگان را چگونه مالیده‌اند و از جهت مفسدان چه احتیاط کرده‌اند و دین اسلام را چه قوت داده‌اند و عزیز و گرامی داشته (ظام الملک، ۱۳۴۰: ۹۷).

امروز از عدل و سهم من، گرگ و میش به یک جا آب می‌خورند (همان).

پس بزرگان را گفت: «تا دانید که من این سیاست از گزاف نکردم. بعد از این با ستمکاران جز به شمشیر سخن نخواهم گفتن و میش و بره را از گرگ نگاه خواهم داشت ...» (همان: ۷۴).

رعیت ما رمه ماند (همان: ۵۸).

رعیت ما رمه ماست (غزالی، ۱۳۶۱: ۱۵۶).

هر شبانی را پرسند از رمه او، و پادشاه را از رعیت پرسند ... (همان: ۱۲۲).

و رسول صلی الله علیه و سلم گفت روز قیامت والیان را بیارند و حق تعالی گوید شما شبنان گوسپیندان من بودید و خزینه‌داران مملکت من بودید ... (همان: ۲۲).

رمه متعلق به شبان است و البته عقل حکم می‌کند که چوپان با رمه‌اش مهربان باشد تا بهترین و بالاترین بھرو و سود را از آن برد. اندرزنامه‌نویسان بر طبق نظم تئوریک «دایرۀ قدرت» توصیه به عدالت می‌نمودند، از آن رو که، رعیت از جمله اموال حاکم است و عاقلان با اموال خود بد نمی‌کنند. هر چند به نظر می‌رسد در آن زمان هدف ناصحان تأمین عدل و جلوگیری از ظلم بر رعایا بود و برای موجه جلوه دادن این پند از چنین دور و تسلسلی استفاده کردند، اما معنایی که از این گفتمان در جامعه پدید آمد ملکیت و تعلق رعیت به حاکم و نتیجهٔ نهایی آن تثبیت و افزایش قدرت حاکمان بود. به همین دلیل به دایرۀ قدرت نیز مشهور شد. درواقع اندرزنامه‌نویسان جلوگیری از ظلم به رعیت را برای حفظ و بقای قدرت سلطان مطرح می‌کنند. چرخهٔ عدالت در ظاهر توصیه به حکومت برای جلوگیری از ظلم بر رعیت است، اما برای حاکمان ناعادل وقتی مطلوب جلوه می‌کند که کارکرد نهایی آن حفظ قدرت آنان باشد.<sup>۲</sup> از این رو، به نظر می‌رسد اندرزنامه‌نویسان را گریزی از توجیه قدرت و تثبیت مالکیت نبوده است. غزالی در نصیحه‌الملوک همین روند را این گونه توضیح می‌دهد:

حکیمان جهان راست گفته‌اند که: دین به پادشاهی، و پادشاهی به سپاه، و سپاه به خواسته، و خواسته به آبادانی، و آبادانی به عدل [استوار] است ... که مردمان با جور و ستم پای ندارند و شهرها و جای‌ها ویران شود و مردمان بگریزند و به ولایت دیگران شوند، و پادشاهی به نقصان اوفت و دخل کم شود و گنج تهی شود و عیش بر مردمان تلخ و بی‌مزه گردد و رعیت، پادشاه جابر را دوست ندارند و همیشه بر وی دعای بدهند تا خدای تعالی ایشان را برخورداری ندهد و زود هلاک شوند (۱۳۶۱: ۱۰۱-۱۰۲).

### ۱.۳ زمان و مکان و مرجع بازخواست حاکم

غزالی در نصیحه‌الملوک این گونه می‌نویسد:

و رسول صلی الله علیه گفت هر والی که با رعیت خوبیش رفق نکند، با وی در قیامت رفق نکنند. و دعا گفت باز خدای هر والی که با رعیت رفق کند، تو با او رفق کن، و هر که درشتی کند تو با وی درشتی گیر (۴۹: ۱۳۶۱).

رسول (ص) گفت روز قیامت والیان را بیارند و حق تعالی گوید شما شبنان گوسپیندان من بودید (همان: ۲۲).

این روایت غزالی برداشت گوسفند و شبان و ایجاد ذهنیت رعیت بی‌مسئولیت و رمهوار و حاکم محق و مالک را برخلاف حکم «مسئولیت» و «مسئولیت پذیری» حدیث راع نشان می‌دهد. البته در این اندرزnamه‌ها «عذاب صعب ترین روز قیامت، سلطان ظالم راست» (همان: ۱۹)، اما این عذاب سخت سودی برای رعایای تحت ظلم در این دنیا ندارد.

### ۲.۳ سلب حق شورش و عصیان

در اندرزnamه‌های این دوره، به تأسی از آثار سیاسی متقدم، حق بازخواست از رعایا سلب و این حق تنها به عهده خداوند گذاشته شده است، آن هم در آن دنیا و روز رستاخیز. هر چند، سخت ترین عذاب را نیز برای حاکم ظالم به تصویر کشیده‌اند، اما این امر برای روزگار سخت رعایا که در این دنیا تحت ظلم و جور حاکمان و مأموران حکومت قرار گرفته‌اند سودی دربر نخواهد داشت. در حالی که، از منظر مؤلفان این گونه آثار در پی نفعی بازخواست توسط مردم، کلیه شورش‌های اجتماعی نیز غیر شرعی و برخلاف خواست الهی است و رعایا صرفاً باید از حاکمان خود، حتی ستمگر، اطاعت نمایند: «یک سخن ملوک راست و آن عدل است؛ و یک سخن، رعیت راست، و آن طاعت است...» (غزالی، ۱۳۶۱: ۲۲۱). اندرزnamه‌نویسان برای توجیه چنین وضعیتی با استناد به آیات و روایات آن را به امری دینی تبدیل نمودند و خلاف آن را از دایره ایمان خارج دانستند.<sup>۳</sup>

چنین تصویری از نظام شبانی، که در یک سو شبان و در سوی دیگر گوسفند محتاج مراقبت قرار داشت، به جای ایجاد مسئولیت اجتماعی دو جانبی، برطبق حدیث پیامبر، مالکیت مطلق یکجانبه برای حاکم ایجاد کرد و در همین راستا، «همه ملک سلطان راست» ترویج و تبلیغ می‌شد. «خداؤند جل و جلاله سلطان عالم را چشمی روشن بدھاد تا ... خلق خدای را نیکو دارد که صد هزاران هزار خلائق، رعیت ویند ...» (همان: ۷۸). یا «الشکر و رعایا هر دو زیردستان و کارکنان ماند» (نظام الملک، ۱۳۴۰: ۷۵). مقام سلطانی در اندیشه دوره میانه، در جایگاهی ما بین خداوند و رعیت قرار گرفت و سلطان سایه قدرت خدا بر روی زمین شد و از سایر طبقات بشر برتر.<sup>۴</sup> رعیت رمه پادشاه و پادشاه شبان رعیت شد. «رعیت ما رمه ماست» (غزالی، ۱۳۶۱: ۱۵۶). نتیجه منطقی این نظریه سیاسی ایجاب می‌نماید که رعیت گله سلطان باشد و «ملک و رعیت همه» (نظام الملک، ۱۳۴۰: ۴۲) متعلق به سلطان باشد. اوج این تفکر در سیر الملوک دیده می‌شود: «سلطان کدخدای جهان باشد و جهانیان همه عیال و بنده وی اند» (همان: ۱۶۱). در جای دیگر خطاب به ملکشاه: «سلطان

[ملکشاه] کدخدای همه جهان باشد و همه پادشاهان زیردست او باشند، پس واجب چنان کند که کدخدایی او و همت و مروت و خوان و صلت او بر اندازه او باشد و از همه پادشاهان بیش تر و نیکوتر باشد» (همان: ۱۸۳).

از مقایسه سیرالملوک با نصیحة الملوک در می‌یابیم که کاربرد واژه رعیت در دومی بیش تر از اثر متقدم خود است؛ در حالی که در سیرالملوک بیشتر واژه خلق و خلائق به کار رفته است. از منظر اندرزnamه نویس بزرگی چون غزالی رفاه و آبادانی عالم همه متعلق به پادشاهان است: «... آبادانی و ویرانی جهان از پادشاه است، که اگر پادشاه، عادل بود، جهان آبادان بود، و رعیت ایمن بود، ... و چون پادشاه ستمکار بود، جهان ویران شود» (۱۳۶۱: ۸۳). در داستان دخترک و نوشیروان از زبان دختر زیرک رعیت می‌گوید: «چون پادشاه را بر رعیت نیت بد گردد برکات از همه چیزها بشود» (همان: ۱۴۲-۱۴۱). غزالی چنان به اعمال و نیت پادشاهان و تأثیر آن بر آبادانی و رفاه مردم اعتقاد دارد که به صراحت می‌نویسد: «نبینی که چون از شهری صفت کنند که آبادست و مردم آن شهر آسوده و راحت و از پادشاه خویش بی‌رنج، بدان که آن از هنر و نیکو نیتی پادشاه است نه از رعیت» (همان: ۱۱۰) و در جای دیگر می‌نویسد: «و حکیمان گفته‌اند که خوی رعیت از خوی ملک زاید که مردم عامه تنگ‌چشم و بدکردار از ملوک شوند، از آن که خوی ایشان گیرند» (همان: ۱۰۷). این نظریات غزالی نشئت‌گرفته از باور ایرانیان باستان و تأثیر پادشاه فرهمند در آبادانی عالمیان و رفاه آدمیان است. هر چند تردیدی نیست که آبادانی هر جامعه و رفاه مردم آن منوط به عملکرد و نوع حکومت است، اما در این گزاره‌ها فرد است که جای حکومت را گرفته و فردیت حاکم و سلطه سلطان بر نوع حکومت و سازماندهی آن مقدم است.

نظام اندرزnamه‌ای اسلامی، بهخصوص در دوره سلجوقی، تأثیر شگرفی بر تغییر کارکرد مفهوم «رعیت» از فرد مسلمان متعدد مسئول بازخواست‌کننده، که مد نظر حدیث پیامبر بوده است، به رعیت مطیع<sup>۵</sup>، محتاط، صابر و شاکر در هر شرایط حتی هنگام ظلم داشته است. توصیه‌های آنان در مقابل ستم حاکمان، از حد دعا برای نابودی آنان فراتر نمی‌رود، البته همین امر را نیز با صبر بر ظلم بیش تر توجیه و مقبول جلوه داده‌اند. این اطاعت صرف منجر به بروز گفتمان «سلطه» و «مالکیت» شد و در سوی دیگر آن سلطه‌پذیری مشروع و مورد پسند الهی نشان داده شد. این سیر گفتمانی در جامعه اسلامی با جمع عوامل دیگری نظیر نوع زمین‌داری و ...، که بررسی آن خارج از حیطه این پژوهش است، تا دوره معاصر ادامه یافته و حاصل آن تداوم حضور طبقه تحقیر شده‌ای به نام «رعیت» بوده است.

#### ۴. نتیجه‌گیری

با بررسی و تجزیه و تحلیل آثار و متون اندیشه سیاسی دوره اسلامی می‌توان گفت نظام اندرزنانه‌ای این دوره گفتمانی را رواج داد که در ظاهر برای جلوگیری از ظلم بر رعیت، ولی در عمل برای مالکیت حاکمان بر مردم و حقانیت آن‌ها تولید شد. نتیجه‌نهایی توصیه‌ها و اندرزنهای دلسوزانه مؤلفان این آثار، تابعیت صرف رعایا بود که برای توجیه چنین تابعیتی، مالکیت مطلق سلطان و حکومت را مطرح می‌نمودند. نظامی در این آثار تبیین می‌شود که می‌شل فوکو آن را «نظام شبانی» نامیده است و آن را باید حاصل جمع «تعیت صرف رعیت» و «مالکیت مطلق حاکم» در نظر گرفت. در حالی که، با بررسی و تعمق در حدیث مشهور «راع»، که موحد اصطلاح رعیت و گفتمان ناشی از آن است، نه تنها چنین مفاهیمی برداشت نمی‌شود، بلکه بر وظیفه مسئولیت‌پذیری اجتماعی – سیاسی تأکید می‌شود. از این رو، می‌توان گفت این تغییر و تطور مفهومی در مسیر اندرزنهایی به وجود آمده است که ظاهراً برای رفاه رعیت نگاشته شده، ولی درواقع منجر به بروز گفتمان «سلطه» و «سلطه‌پذیری» در جامعه اسلامی شده است. اندرزنانه‌های دوره سلجوقی بخش اعظمی از این تغییر و تطور معنایی مفهوم رعیت را موجب شدند و به دلیل قدرت و شهرت مؤلفانشان در عرصه عمل و نظر اثر زیادی از خود بر جای گذارده و ضمن تأثیرپذیری از آثار متقدم خود، در شکل‌گیری نظام اندیشه‌ای و روابط حکومت و رعیت در دوره میانه و پس از آن نقش مهمی ایغا کردند.

حدیث راع در:

منابع روایی و تفسیری = مسئولیت

منابع سیاسی و اندرزنانه‌ای = تعیت ← مالکیت = نظام شبانی

این نظام، با «قدرت قاهره سلطانی» و «مالکیت مطلق» پیوند خورده است و شاخصه‌هایی دارد که از مهم‌ترین آن‌ها می‌توان به عدم بازخواست حاکم در این دنیا، اطاعت از فرمانروای تحت هر شرایطی، مالکیت مطلق، نبودن حاکم مساوی با نابودی جامعه، اطاعت محض حتی در صورت جور و ظلم حاکم، و شکرگزاری رعایا اشاره کرد. واژه «رعیت» که در ظاهر ریشه‌های آن به حدیث نبوی «کلکم راع و کلکم مسئول...» باز می‌گردد، در گذر زمان و در خلال پند و نصیحت‌های به‌ظاهر دلسوزانه اندرزنویسان از معنای واقعی تخلیه شد و اندرزگویان فهم و برداشت دلخواه خود را از آن بیان کردند.

نظریه پردازان حکومت‌ها با تقلیل مفهوم عدالت اجتماعی به تأمین امنیت، این رابطه در عمل یک سویه را مشروع و مطلوب جلوه دادند، و حق هر گونه اعتراض و شورش اجتماعی را از عame مردم سلب نمودند و آنان را به اطاعت صرف و ادار کردند و آن را وظیفه دینی به شمار آوردند. حاصل چنین دیدگاهی چیزی جز توههای تحقیر شده به نام «رعیت» نبود. این رابطه تحقیرآمیز تا انقلاب مشروطه و حتی پس از آن بر جای بود تا این‌که به تدریج جای خود را به «تابعیت»، که متضمن رابطه دو سویه حکومت و مردم و وظایف و تعهدات و مسئولیت‌های هر یک در قبال دیگری است، سپرد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. علاوه بر موارد یادشده واژه‌های مردم و مردمان در متون پهلوی دیگری نظری بهمن زند، شایست ناشایست، کارنامه اردشیر بابکان، مینوی خرد، و ارد اویراف نامه هم به کار رفته است. در کتاب متون پهلوی، که جاماسب آسانا آن را در بمثی به چاپ رسانده، آمده است: «تند و بیهوده‌گو مباش؛ زیرا مردم تند و بیهوده‌گو مانند آتش است که در بیشه افتاد و هم مرغ و ماهی را سوزاند و هم خرفستر را سوزاند» (۱۸۹۷: اندرز آذریاد، بند ۹۳). «درایان جویدن [سخن گفتن به هنگام غذا خوردن] آن گونه شگفت است که آن مردم درایان جوش هم خورد و هم درآید هزار دیو به نیروی او آبستن شود...» (همان: اندرز دستوران، بند ۷؛ نیز بندهای ۵-۶) تفضیلی، ۱۳۷۹: پرسش یکم، بندهای ۳۴-۳۳؛ در ارد اویراف نامه در توصیف مرد سخن‌چین، که در دوزخ به سختی مجازات می‌شود، آمده است که «او مردمان را به هم می‌اندازد و سبب جنگ و دشمنی بین آنان می‌شود» mardōmān ēk abāg did spahikōft/ mardōmān pad āgēnēn pahikōft: ۱۳۸۲؛ ژینیو، ۲۹ فصل و ۶۶؛ فرهوشی، ۱۳۷۸: ۳۹ بند ۱۳، ۴۳ بند ۲، ۵۳ بند ۷، ۶۳ بند ۱۷، ۶۹ بند ۳، ۱۰۳ بند ۴.

۲. نصرالله منشی در دیباچه کلیله و دمنه در ترجمة سخنان اردشیر بابکان به عربی این جمله را آورده است: «لا ملک الا بالرجال و لا رجال الا بالملک و لا مال الا بالعمارة و لا عمارة الا بالعدل و السياسه...» (۱۳۶۲: ۶)؛ مسعودی در مروج الذهب و ابن مسکویه در تجارب الاسم نیز چنین مفهومی را آورده‌اند (۱۳۵۶: ۱۳۷۹؛ ۲۶۴: ۶۵).

۳. ← نساء: ۵۹؛ حدیث پیامبر «... من اطاعنى فقد اطاع الله و من يعصى فقد عصى الله و من يطبع الامير فقد اطاعنى و من يعصي الامير فقد عصانى ...» (قشیری نیشابوری، بی‌تا: ۶/۱۳؛ بخاری، ۱۴۰۷: ۴/۸)؛ السلطان ظل الله فی ارضه، فمن اطاعه فقد اطاعنى و من عصاه فقد عصانى (تعالبی، ۱۹۹۰: ۴۰).

۴. ابوالحسن ماوردی، با اشاره به سنت یونانیان در تقسیم موجودات بر حسب نوع منطقی، انسان را «نوع الانواع» و برتر از سایر حیوانات معرفی می‌کند و آن‌گاه در مقایسه بین پادشاهان و دیگر افراد بشر می‌نویسد: «سپس خداوند متعال همچنان که بشر را بر دیگر موجودات برتری داده بود، پادشاهان را نیز به همین سان، بر دیگر طبقات بشر برتری داد و این برتری جهات و دلایل بسیاری دارد که در عقل و نقل نمونه‌ها و شواهد آن جمع و حاضر و آشکار است» (۱۹۸۶: ۶۱).
- ماوردی در نصیحة‌الملوک سعی دارد با استناد به آیات قرآن برتری پادشاهان بر طبقات بشری را اثبات نماید از جمله آیاتی که ذکر می‌کند: «ان الله قد بعث لكم طالوت ملكا» (بقره: ۲۴۷) و «اذ جعل فيكم انباء و جعلكم ملوكا» (مائده: ۲۰) و «قل اللهم مالك الملك توتي الملك» (آل عمران: ۲۶) و «قتل داود جالوت و آتاه الله الملك و الحكمه» (بقره: ۲۵۱) است (همان: ۷۳-۷۲).
۵. یک بنده مطوع به از سیصد فرزند/ کین مرگ پدر خواهد و آن عز [عمر] خداوند.
- شعر بالا از سیر الملوک در توصیف چاکر و بنده‌ای شایسته و آزموده نشان دهنده تغییر مفهوم رعیت به بنده و چاکر و آرزوی داشتن آن از نوع مطوع (بسیار مطبع) است (نظام الملک، ۱۳۴۰: ۱۵۸).

## منابع

- قرآن کریم:
- ابن أبي جمهور، محمد بن زین الدین (۱۴۰۵ ق). *عواالى اللئالى العزيزية فى الأحاديث الـلينـيـة*، تحقيق مجتبی عراقی، قم: دارسید الشهداء للنشر.
- ابن اثیر جزري، مبارک بن محمد (۱۳۶۷ ق). *النهاية فى غريب الحديث والأثر*، تحقيق محمود محمد طناحی، قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.
- ابن حبان، محمد (۱۴۱۴ ق). *صحیح ابن حبان*، تحقيق شعیب الأرنؤوط، بيروت: مؤسسة الرسالة.
- ابن حنبل، احمد (۱۴۲۰ ق). *مسند*، تحقيق شعیب الأرنؤوط وآخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة.
- ابن حنبل، احمد (بی‌تا). *مسند الامام احمد*، ابن حنبل، قاهره: مؤسسه قرطبه.
- ابن عبدربه الاندلسی، ابو عمر احمد بن محمد، (۱۴۱۶ ق). *عقد الفرید*، شرحه احمد امین، احمد الزین، ابراهیم الایاری، الجزء الاول، بيروت: دارالاندلس.
- ابن فارس، احمد بن فارس (۱۴۰۴ ق). *معجم مقايس اللـغـة*، تحقيق هارون عبدالسلام، محمد عبد السلام، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن کثیر قرشی دمشقی، أبوالفداء إسماعیل بن عمر (۱۴۲۰ ق). *تفسیر القرآن العظیم*، تحقيق سامی بن محمد سلامه، ریاض: دار طیبه للنشر والتوزیع.
- ابن مسکویه الرازی، ابوعلی (۱۳۵۵ ق). *جاویدان خرد*، ترجمه تقی‌الدین محمد شوشتاری، کوشش بهروز ژروتیان، تهران: مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل.

ابن مسکویه الرازی، ابوعلی (١٣٧٩). *تجارب الامم*، حققه ابوالقاسم امامی، الجزء الاول، طهران: دارالسروش.  
ابن منظور، ابی الفضل جمال الدین محمد بن مکرم (١٣٨٨ق). *لسان العرب*، ج ١٤، بیروت: دار صادر و دار بیروت.

ابویوسف، یعقوب بن ابراهیم (١٣٨٢). *الخراج*، قاهره: المطبعه السلفیه.  
أبی عوانة، یعقوب بن إسحاق الاسفرائی (بی تا). مسندا، بیروت: دار المعرفة.  
بخاری، محمد بن اسماعیل (١٤٠٧ق). *صحیح الجامع الصھیح المختصر*، تحقیق د. مصطفی دیب البغا، بیروت: دار ابن کثیر.

البستانی، فؤاد افراام (١٣٦٢). *فرهنگ جدید عربی - فارسی*، ترجمة محمد بندر ریگی، تهران: اسلامی.  
البلاذری، احمد بن یحیی (١٩٧٨). *انساب الاشراف*، تحقیق عبد العزیز الدوری، القسم الثالث، بیروت: النشرات الاسلامیه.

بیهقی، ابویکر احمد بن حسین بن علی (١٣٤٤ق). *السنن الکبیر*، هند: مجلس دائرة المعارف النظامیه الكائنة.  
ترمذی، محمد بن عیسی (بی تا). *الجامع الصھیح*، سنن الترمذی، تحقیق احمد محمد شاکر، بیروت: دارالاحیاء للتراث العربی.

تضلیلی، احمد (١٣٧٩). *مینوی خرد*، تهران: توس.  
الشعالی، ابومنصور (١٩٩٠). *آداب الملوك*، تحقیق جلیل العطیه، بیروت: دارالغرب الاسلامی.  
شعالی، عبدالرحمن بن محمد بن مخلوف (بی تا). *تفسیر (الجوهر الحسان فی تفسیر القرآن)*، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.

جمشیدی، محمدحسین (١٣٨٨). «حكومة و رعایت درآمدی بر فلسفه سیاسی حکومت در اسلام»، دوفصلنامه علمی - پژوهشی دانش سیاسی، س ٥، ش ١٠.

رازی، تمام بن محمد (١٤١٢ق). *الغوانا*، تحقیق حمدی عبدالمجید السلفی، ریاض: مکتبة الرشد.  
راشد محصل، محمدتقی (١٣٧٠). *(تصحیح و برگردان) زند بهمن یسن*، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرنگی.

الراغب الأصفهانی، أبوالقاسم الحسین بن محمد (١٤١٢ق). *المفردات فی غریب القرآن*، تحقیق صفوان عدنان داودی، دمشق - بیروت: دار العلم الدار الشامیة.  
ژینیو، فیلیپ (١٣٨٢). *اراد اویراف نامه*، ترجمه و تحقیق ژاله آموزگار، تهران: معین - انجمن ایران‌شناسی فرانسه.

السيوطی، عبدالرحمن بن الكمال جلال الدين (١٩٩٣). *الدر المنشور*، بیروت: دارالفکر.  
شرقی، محمد علی (١٣٦٦). *قاموس نهج البلاغه*، ج ٢، تهران: دارالکتب الاسلامیه.  
صاحب بن عباد، اسماعیل بن عباد (١٤١٤ق). *المحیط فی اللغة*، تحقیق محمدحسن آل یاسین، بیروت: عالم الكتاب.

طبری، محمدبن جریر (١٣٦٤). *تاریخ الرسل و الملوك*، ترجمة ابوالقاسم پاینده، ج ٤، تهران: بنیاد فرنگ ایران.

- عربان، سعید (۱۳۷۱) (گزارش). متنون پهلوی، تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
- غزالی، ابوحامد محمد (۱۳۶۱). نصیحه الملوك، تصحیح جلال الدین همایی، تهران: بابک.
- فخر رازی، محمد بن عمر التمیمی (۱۴۲۱ ق). مفاتیح الغیب، ج ۱، بیروت: دارالکتب العلمیة.
- فرهوشی، بهرام (۱۳۷۸) (ترجمه و آوانویسی). کارنامه اردشیر باکان، تهران: دانشگاه تهران.
- فولادوند، عزت‌الله (۱۳۷۷) (خرید در سیاست، تهران: طرح نو).
- کوشی، ابن اعشن (۱۳۷۲). الفتوح، ترجمه محمد بن احمد مستوفی هروی، تصحیح غلامرضا طباطبایی مجد، تهران: انقلاب اسلامی.
- ماوردی، ابوالحسن (۱۹۸۵). حکام السلطانیه والاولا یات الدینیه، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ماوردی، ابوالحسن (۱۹۸۶). نصیحه الملوك، تحقیق محمد جاسم الحدیثی، بغداد: دارالشونون الثقافیه العامه.
- مسعودی، ابوالحسن بن حسین (۱۳۵۶). مروج‌الذهب، ترجمة ابوالقاسم پاینده، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- مسکویه‌الرازی، ابوعلی (۱۳۷۹). تجارب الامم، حققه ابوالقاسم امامی، الجزء الاول، طهران: دارالسروش.
- مسلم بن الحاج القشیری النیسابوری (بی‌تا)، الجامع صحیح؛ صحیح مسلم، الجزء السادس، بیروت: دارالجیل و دارالآفاق الجدیده.
- منشی، نصرالله (۱۳۶۲) (ترجمه و انشا). کلیله و دمنه، تهران: اسلامیه.
- میر فخرایی، مهشید (گزارنده) (۱۳۹۰). روایت پهلوی، آوانویسی و تحقیق و ترجمه، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- نظام الملک، حسن بن علی (۱۳۴۰)، سیرالملوک (سیاست‌نامه)، به اهتمام هیوبرت دارک، تهران: علمی و فرهنگی.
- ورام بن أبي فراس، ابوالحسین (۱۴۱۰ ق). مجموعه ورام، قم: مکتبه فقیه.
- هیندس، باری (۱۳۸۰). گفتارهای قدرت از هابر تا خوکو، ترجمه مصطفی یونسی، تهران: شیرازه.

Jamasb Asana, J. M. (1897). *Pahlavi Texts*, Bombay.